



うら 海の日 7/20

こうほう 広報 やいづ



が つ JULY (7月 Shichi gatsu) / 2026 (令和8年 Reiwa 8 nen) / 羊 O

やいづしやくしょ 焼津市役所 (YAIZU SHIYAKUSHO) ぎょうどうすいしんか 協働推進課 (KYODO SUISHIN KA)

こうほう 広報 やいづ やさしい日本語版

〒425-8502 焼津市本町2-16-32 焼津市役所本庁舎3F TEL: 054-626-2191 <https://www.city.yaizu.lg.jp>

つうやく 通訳スケジュール

【市役所本庁舎】英語:月・水・金9:00~15:00 / タガログ語&ピサヤ語&ポルトガル語:月、火、木、金9:00~16:30 / スペイン語:月、水~金9:00~16:30 ※12:00~13:00は通訳がありません。【大井川庁舎】ポルトガル語:7月2日&16日(第1・3木曜日)9:30~11:30 / タガログ語・ピサヤ語:7月9日&23日(第2&4木曜日)9:30~11:30

「はじめての日本語教室」

ぼしゅうちゅう 募集中!

Hajimeteno Nihongo kyoshitsu

「はじめての日本語教室」では、あなたの国のことや好きな食べ物、家族のことなどを、地域に住む日本人と話をしながら、日本語を学びます。あなたの母国語のわかる人がコミュニケーションのお手伝いをします。

教室は、日本語がほとんどわからない人のための「入門クラス」と、日本語が少しわかる人のための「初級クラス」があります。

2025年の教室にも、たくさんの方が参加してくれました。今年も楽しい教室を準備しています。一緒に日本語を勉強しましょう。

日時:9月~11月の日曜日 午前9:30~午前11:30 (全部で10回)

場所:焼津市内の地域交流センター(旧公民館)か焼津市役所

受講料:¥0

定員:「入門クラス」20人、「初級クラス」20人

申込み:7月1日(水)~8月12日(水)

URL: <https://logofom.jp/form/tWbQ/1560019>

問合せ先:協働推進課 ☎054-626-2191



申し込みはこちら

第25回 踊夏祭 Odorakkasai

焼津の踊りの祭り、「踊夏祭」。子どもも大人もいろいろな踊りを楽しむことができるお祭りです。

ステージパフォーマンスや食べ物などのお店があります。夜は打ち上げ花火もあります。

【日時】7月19日(日) 9:00~20:00 ※大雨などのときは、7月20日(月・祝)に延期

【場所】大井川港特設会場(焼津市飯淵地先)

【問合せ先】踊夏祭実行委員会事務局(焼津市観光協会内) ☎054-626-6266



国民年金保険料を払うことが難しいとき kokumin nenkin wo harau kotoga muzukashii toki

国民年金保険料を払うことが難しい場合、保険料が免除や納付猶予される制度があります。希望する人は申し込みをしてください。くわしいことは聞いてください。

【問合せ先】国保年金課(焼津市役所本庁舎2階) ☎054-626-1114 日本年金機構島田年金事務所 ☎0547-36-2211

こくみんけんこうほけん のうぜいつうちしょ しかくかくにんしよ しかくじょうほう し おく
国民健康保険の納税通知書と、資格確認書または資格情報のお知らせを送ります

Kokumin kenko hoken nozei tsuchisho to shikaku kakuninsho matawa shikaku joho no oshirase wo okurimasu

国民健康保険の納税通知書
 のうぜいつうちしょ とど
 納税通知書が届いたら、内容を確認してください。

だい きぶん がつつか すい ほん
第1期分は8月5日(水)までに払ってください。

資格確認書または資格情報のお知らせ
 がつ つか しかくかくにんしよ しかくじょうほう し せたいぬしあ おく
 8月から使える資格確認書または資格情報のお知らせを世帯主宛てに送ります。



ほけんしやう べんり つか
 マイナ保険証はとても便利です。使ってください。

※「資格確認書」または「資格情報のお知らせ」が届いたら、名前や住所を確認して、大切に保管してください。また、有効
 きげん す しかくかくにんしよ つか
 期限を過ぎた資格確認書は使うことができません。

【問合先】国保年金課・国民健康保険のこと：☎054-626-1113

ねちゅうしやう き
熱中症に気をつけてください Necchusho kiwotsukete

「熱中症」とは、長い時間暑い場所にいる、頭痛、めまい、体に力が入らない等、体調が悪くなることです。

ねちゅうしやう ひと し ねちゅうしやう ねちゅうしやう
 熱中症で人が死ぬこともあり、とても危ない病気です。熱中症にならないために下のことに気をつけましょう。

すず げんじょ
涼しい場所にいる

【部屋の中にいるとき】

- 部屋の温度を確認する。28℃を超えたら注意!!
- 窓を開けて、暑い空気を外に出す
- 扇風機やエアコンを使って部屋を涼しくする



【外にいるとき】

- 帽子や日傘を使って、太陽の光が体に当たらないようにする
- 洋服は、白や薄い色のもの、風をよく通す形のものを着る
- 日かげで休む
- 冷たいもので体を冷やす

飲み物を何度も飲む

- 水や麦茶、スポーツドリンクを飲む
- 汗がたくさん出たときは、飲み物と一緒にしょっぱいものを食べる



【問合先】健康づくり課 ☎054-627-4111

あたらしいごみしりせつ しだ
新しいごみ処理施設「クリーンセンター志太」 Atarashii gomi shori shisetsu "Kurin senta shida"

9月からは地域のごみを「クリーンセンター志太」で処理します。家庭から出たごみを高柳清掃工場（藤枝市高柳
 たかやなぎせいそうこうじやう ふじえだしたかやなぎ
 2338-1）やりサイクルセンター（藤枝市岡部町内谷833-2）に持ち込むことはできなくなります。場所を間違えないよ
 うに気をつけてください。

なお、「クリーンセンター志太」にごみの持ち込みをするときは、予約が必要になります。予約は8月3日（月）からで
 きます。ごみの処分手数料がかかります。くわしいことは聞いてください。

クリーンセンター志太

【場所】藤枝市仮宿161番地の5

ごみの持ち込みの予約はこちらから→



【問合先】志太広域事務組合 ☎054-637-9501 ※クリーンセンター志太のこと、ごみの持ち込み予約について

しぜいのうふ
市税の納付 Shizei no nofu

固定資産税2期・国民健康保険税1期は8月5日(水)までに払ってください。

銀行やコンビニ、スマートフォン決済アプリなどで払うことができます。

【問合先】納税促進課 ☎054-626-2147



くわしくはこちら

わ だ ち い き こ う り ゅ う や い づ し た じ り が い こ く し み ん
和田地域交流センター(焼津市田尻1992-2)で、外国につながる市民のみなさんのための2つのイベント
 があります。ぜひ、家族や友達と一緒にきてください。参加は無料です。

① 外国につながる児童生徒のための進路ガイダンス

Shinro gaidansu

外国につながる子どもたちが、将来の進路を考えるために、保護者と子どもと一緒に話を聞く会です。外国にルーツをもつ高校生や大学生が自分の経験をお話します。また、保護者に知っておいてほしい進路についての情報もあります。

【日時】8月8日(土)10:00~11:45 【場所】和田地域交流センター 2階

【内容】日本の教育制度の説明、

外国につながる高校生や大学生の体験談発表など

【申込】焼津市の小学校か中学校に通う外国につながる児童生徒は、学校から案内

と申込書をお願いします。参加したい人は、学校でもらった申込書を使って申し込んでください。

オンラインでも申込ができます。URL: <https://logoform.jp/f/dbulc>

その他の人で、このガイダンスに参加したい人は、協働推進課に連絡をしてください。

申し込みは 8月3日(月)までです。

【問合せ先】焼津市役所 協働推進課 TEL 054-626-2191



② 「しゅくだいひろば」

Shukudai hiroba

夏休みの宿題を、高校生や大学生がお手伝いします。絵を描いたり、ボードゲームをしたり、いろいろ楽しいことをします。

予約が必要です。くわしくはホームページをみてください。

<http://yaizu-ichigo.jimdofree.com/>

【日時】7月26日(日)10:00~16:00

【場所】和田地域交流センター 1階多目的ホールなど

【持ち物】学校の宿題、うわぐつ、筆記用具、水筒(飲み物)、弁当

※英語とタガログ語の通訳がいます。

【問合せ先】YAZAWA TEL090-6590-4178



■ 浜当目海水浴場が7月17日(金)にオープン Hamatome kaisuiyokujo ga opun ■

浜当目海水浴場は、無料で駐車場やシャワーやトイレ、更衣室を使うことができます。

海水浴場内でお酒を飲むことやパーベキューは禁止です。ごみは、必ず家に持ち帰りましょう。

泳ぐことができる期間と時間: 7月17日(金)~8月16日(日)の 10:00~16:00



【問合せ先】商工観光課 ☎054-626-2155

そくだんないよう 相談内容	にちじ 日時	といあわせさき 問合先	ないよう 内容
しぜいのうふ 市税の納付 相談【7月】	げつようび きんようび 【月曜日～金曜日】 8:30～12:00、13:00～16:30 もくようやかん そくだん つうやく 【木曜夜間の相談】 ←通訳はいません。 7/2, 9, 16, 23, 30 17:15～19:00 にちようそくだん 【日曜相談】 7/26 9:00～12:00	やいづしやくしよのうぜいそくしんか 焼津市役所納税促進課 ☎054-626-1140 ☎054-626-2148	のうふまげん しぜい おき 納付期限までに市税を納められない場合は、相談に来てください。 ※日曜はタガログ語、ピサヤ語、英語、ポルトガル語の通訳がいます。
VISA	げつようび きんようび 月曜日～金曜日 8:30～17:15	がいこくじんそごうざいりゅう 外国人総合在留インフォメーション センター(名古屋) ☎0570-013904	にゅうこくてつづき ざいりゅうてつづき えいご 入国手続や在留手続など(英語・韓国語・中国語・スペイン語など)

■ **休日・日曜日にやっている医療機関と薬局 (7月)** ■
【時間:8:30～17:00 <ただし☆は9:00～17:00> 歯科・9:00～15:00 ※変更になることがあります。】

【5日(日)】

NAI-KA Yamanote clinic (Sekigata) ☎620-1911 **SHONI-KA** Nakagami iin (Nakashinden) ☎623-0805
GE-KA Okubo iin (kamikosugi) ☎622-2500, Kanbe seikei geka☆(Munadaka) ☎622-3399 **JIBI-KA** Tanaka jibika (Oyaizu) ☎621-5888
SHI-KA Kawano shika (Dobara) ☎639-6801 **YAKKYOKU** Yaizu nozomi yakkyoku (Sekigata) ☎621-5995, Friend yakkyoku (Nakashinden) ☎624-9390, My yakkyoku (Kamikosugi) ☎662-1677, Sakura yakkyoku yaizu oyaizu-ten (Oyaizu) ☎620-7500, Oigawa yakkyoku (Munadaka) ☎662-1762

【12日(日)】

NAI-KA Konagaya naika shokakika iin (Sakaemachi 6) ☎628-5661 **NAI-KA/SHONI-KA** Nakayama clinic (Shimooda) ☎623-0090
GE-KA Kanai seikeigeka (Omura 2) ☎621-1211 **JIBI-KA** Fujieda shinryojo☆(Fujieda-shi Takasu) ☎635-8749
GAN-KA Ozumi ganka iin (Ozumi) ☎623-0330 **SHI-KA** Toyoda shika clinic (Kohiji) ☎629-6600 **YAKKYOKU** Hello yakkyoku Yaizu-ten (Sakaemachi 6) ☎621-4646, Yunisumairu yakkyoku Ishizu-ten (Ishizuminatocho) ☎623-9311, Yukari yakkyoku (Omura 2) ☎626-5000, Akagi yakkyoku ozumi-ten(ozumi) ☎625-7777

【19日(日)】

NAI-KA/GE-KA/SANFUJIN-KA/JIBI-KA Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5) ☎627-5585 **SHONI-KA** Yamamoto shonika (Ishizu2) ☎656-0100 **GE-KA** Yoshida iin☆(Riemon) ☎622-0108 **SHI-KA** Kogawa yamada shika (Kogawashinmachi 2) ☎639-6690
YAKKYOKU Yotsuba yakkyoku (Ishizu2) ☎625-0005, Oigawa fureai yakkyoku (Riemon) ☎662-0411

【20日(月・祝)】

NAI-KA Nogaki clinic (Ishizu2) ☎656-0101, Hirai iin☆(Kamiizumi) ☎622-9070 **SHONI-KA** Horio shonika (Nishikogawa 2) ☎626-5500
GE-KA Taniguchi seikei geka iin (Koyashiki) ☎627-2020 **JIBI-KA** Fujieda jibika☆(Fujieda-shi kamiyabuta) ☎648-1000
SHI-KA Tsunekawa shika iin (Kitashinden) ☎625-2757 **YAKKYOKU** Yotsuba yakkyoku (Ishizu2) ☎625-0005, Sakura yakkyoku yaizu nishikogawa-ten (Nishikogawa 1) ☎620-8844, Nishina yakkyoku oigawa-ten (Kamiizumi) ☎662-0862

【26日(日)】

NAI-KA Takahashi naika iin (Yaizu 1) ☎627-0320 **NAI-KA/SHONI-KA** Sakurai iin☆(Kamishinden) ☎622-0122 **SHONI-KA** Honda shonika iin (Daieicho 2) ☎628-0113 **GE-KA** Koido icho clinic (Kohiji) ☎621-5100 **JIBI-KA** Matsunaga jibi inkoka clinic ☆(Fujieda-shi Ekimae 2) ☎645-3387
SHI-KA Izawa shika iin (Ishizuminatocho) ☎624-9018 **YAKKYOKU** Yaizu senta yakkyoku (Yaizu 1) ☎626-8892, Melon yakkyoku (Daieicho 1) ☎629-8862, Kyorindo yakkyoku nishi yaizu ekikita-ten (Koyashiki) ☎621-5411, Seagull yakkyoku (Hofukujima) ☎620-3377, Donguri yakkyoku oigawa-ten (Kamishinden) ☎622-3408

■ **夜間に診察できる医療機関 (Yakan shinryo iryo kikan)** ■

場所: 志太榛原地域救急医療センター (藤枝市瀬戸新屋362-1) ☎ 054-644-0099 診療科目: 内科・小児科

時間: 月～金: 19:30～22:00 / 土・日: 19:30～翌日の7:00

※次の日は22:00以降の診療科目は小児科のみ <7月4日(土)、12日(日)、18日(土)、26日(日)、8月1日(土)>

持ち物: ・マイナ保険証が資格確認書のどちらか1つ・子ども医療費受給者証、母子手帳など・お薬手帳